PL Żel do kieszonek dziąsłowych	CS Gel na dásňové žlábky
EN Gel for gingival pockets	RU Гель для десневых карманов
ES Gel para bolsas periodontales	IT Gel per tasche paradontali
FR Gel parodontal	RO Gel pentru pungi gingivale
DE Gel für Zahnfleischtaschen	HU Zselé inytasakok kezeléséhez
UK Гель для пародонтальних кишень	BG Гел за венечни джобове
	LT Dantenų kišenių gelis

Data ostatniej aktualizacji: 28.01.2022/4

GLUCOSITE GEL

PPH CERKAMED Wojciech Pawłowski
37-450 Stalowa Wola, Poland, ul. Kwiatkowskiego 1
Tel./fax: + 48 15 842 35 85
www.cerkamed.com

PL GLUCOSITE GEL

Żel do kieszonek dziąsłowych

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ
WYRÓB DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA

SKŁAD: woda, metyloceluloza, gliceryna, alkohol etylowy, diglukonian chlorheksydyny, nadtlenek wodoru

PRZEZNACZENIE
Wyrób GLUCOSITE GEL przeznaczony jest do stosowania podczas zabiegów stomatologicznych, prowadzonych przez lekarza, do przepłukiwania kieszonek dziąsłowych i innych, trudno dostępnych obszarów błony śluzowej jamy ustnej w celu ich przemywania i oczyszczania.

SPOSÓB UŻYCIA
Przed przystąpieniem do zabiegu dołączony aplikator zanurzyć w spirytusie (alkohol etylowy), a następnie umieścić na strzykawce.
Za pomocą dołączonego aplikatora umieścić żel w kieszonce dziąsłowej, wprowadzić preparat do kieszonki przesuwając aplikator wzdłuż linii dziąsła. Po zakończonej aplikacji przepłukać jamę ustną czystą wodą. W razie potrzeby zabieg można powtórzyć po ok 7 dniach.

PRZECIWWSKAZANIA
Nie stosować u osób z nadwrażliwością na składniki preparatu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
W razie kontaktu z oczami natychmiast spłukać dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
W razie spożycia skontaktować się z lekarzem.

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25 °C.
Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednim.
Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DOSTĘPNE OPAKOWANIA
Strzykawka zawierająca 2 ml wyrobu, aplikatory jednorazowe.
Butelka zawierająca 50 ml wyrobu, adapter z zakrętką, dozownik, aplikatory jednorazowe.

25°C

Data ostatniej aktualizacji: 28.01.2022/4

EN GLUCOSITE GEL

Gel for gingival pockets

BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY
PRODUCT FOR DENTAL USE ONLY

INGREDIENTS: water, methylcellulose, glycerin, ethyl alcohol, chlorhexidine digluconate, hydrogen peroxide

INTENDED USE
GLUCOSITE GEL is intended for use during dental procedures carried out by a doctor, for irrigating gingival pockets and other difficult to reach areas of the oral mucosa to wash and cleanse.

INSTRUCTIONS FOR USE
Put the supplied applicator in ethanol before use, then install the applicator on the syringe.
Using the included applicator, insert the gel in the gingival pocket and continue moving the applicator along the gum line.
When the application is finished, rinse the mouth with clean water. If necessary, repeat the treatment after about 7 days.

CONTRAINDICATIONS
Do not use the product for patients with hypersensitivity to the product's components.

PRECAUTIONS
In case of contact with eyes, rinse immediately with copious amount of water and seek medical advice.
In case of consumption seek medical advice.

STORAGE
Store in original packaging below 25 °C.
Keep out of reach of children. Expiry date is placed on the main container.
Once the container is open, the expiry date doesn't change if it the container is securely closed after each use.

HANDLING THE PRODUCT CONTAINER
Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.

PACKAGING
Syringe containing 2 ml of the product, disposable applicators. Bottle containing 50 ml of product, adapter with screw cap, dispenser, disposable applicators.

25°C

Last update: 28.01.2022/4

ES GLUCOSITE GEL

Gel para bolsas periodontales

ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES
EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES

COMPOSICIÓN: agua, metilcelulosa, glicerol, alcohol etílico, digluconato de clorhexidina, peróxido de hidrógeno

USO
El producto GLUCOSITE GEL se utiliza durante tratamientos dentales realizados por un médico, para irrigar bolsas periodontales y otras áreas de la mucosa bucal de difícil acceso para enjuagar y limpiarlas.

INSTRUCCIONES DE USO
Antes de empezar el tratamiento, sumergir el aplicador adjunto en el alcohol (alcohol etílico) y luego colocarlo en la jeringa.
Insertar el gel con el aplicador incluido en la bolsa moviendo el aplicador a lo largo de la línea de la encía. Después de la aplicación, enjuagar la boca con agua limpia.
Si es necesario, el tratamiento puede repetirse después de aprox. 7 días.

CONTRAINDICACIONES
No usar en personas con hipersensibilidad a los componentes del producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD
En caso de contacto con los ojos, enjuagarlos inmediatamente con grandes cantidades de agua y consultar a un médico.
En caso de ingestión consultar a un médico.

ALMACENAMIENTO
Guardar en el embalaje original a una temperatura inferior a 25 °C.
Guardar fuera del alcance de los niños. La fecha de caducidad se encuentra en el envase directo del producto.
Una vez abierto el embalaje, la fecha de caducidad no queda alterada, a condición de cerrarlo herméticamente tras cada uso del producto.

MANIPULACIÓN DE LOS ENVASES DEL PRODUCTO
Los residuos de embalajes deben entregarse para la eliminación o devolverse al fabricante.

ENVASES DISPONIBLES
Jeringa con 2 ml del producto, aplicadores desechables. Botella con 50 ml del producto, adaptador con tapón de rosca, dispensador, aplicadores desechables.

25°C

Fecha de la última revisión: 28.01.2022/4

FR GLUCOSITE GEL

Gel parodontal

LIRE LA PRESENTE NOTICE AVANT UTILISATION
LE PRODUIT NE PEUT ETRE UTILISE QUE PAR UN DENTISTE

COMPOSITION : eau, méthylcellulose, glycérine, alcool éthylique, digluconate de chlorhexidine, peroxyde d'hydrogène

UTILISATION PREVUE
Le produit GLUCOSITE GEL est destiné à être utilisé durant des soins dentaires effectués par un médecin pour rincer les poches parodontales et d'autres zones de mucus de la cavité buccale difficilement accessibles pour les laver et nettoyer.

MODE D'EMPLOI
Avant de procéder à l'intervention, tremper l'applicateur dans de l'alcool éthylique, puis installez-le sur la seringue.
A l'aide de l'applicateur fourni appliquer du gel dans la poche parodontale, introduire le produit dans la poche, en déplaçant l'applicateur le long de la ligne de la gencive. Après l'application, rincer la cavité buccale avec de l'eau claire. Si besoin, l'opération peut être répétée au bout d'environ 7 jours.

CONTRE-INDICATIONS
Ne pas utiliser chez des patients présentant une hypersensibilité aux composants du produit.

PRECAUTIONS
En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau immédiatement et contacter un médecin.
En cas d'ingestion, contacter un médecin.

CONSERVATION
Conserver le produit dans son emballage d'origine à une température inférieure à 25 °C.
Tenir hors de portée des enfants. La date limite d'utilisation est indiquée sur l'emballage direct.
Après ouverture, la date de péremption ne change pas, à condition de refermer hermétiquement l'emballage après chaque utilisation.

RECYCLAGE DES EMBALLAGES
Les emballages usagés doivent être remis pour recyclage ou retournés au fabricant.

CONDITIONNEMENTS DISPONIBLES
Seringue contenant 2 ml de produit, applicateurs à usage unique.
Bouteille contenant 50 ml de produit, adaptateur avec bouchon, applicateurs à usage unique.

25°C

Date de dernière mise à jour: 28.01.2022/4

DE GLUCOSITE GEL

Gel für Zahnfleischtaschen

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE
DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT

INHALTSSTOFFE: Wasser, Methylcellulose, Glicerin, Ethylalkohol, Chlorhexidin-Digluconat, Wasserstoffperoxid

VERWENDUNGSZWECK
Das Mittel GLUCOSITE GEL ist zur Verwendung vom Zahnarzt während der stomatologischen Behandlung (Spülung, Reinigung, Auswaschen) der Zahnfleischtaschen und anderen, schwer erreichbaren Schleimhaut- und Mundhöhlebereichen bestimmt.

GEBRAUCH
Vor Anwendung den beigefügten Applikator in Alkohol eintauchen (Ethylalkohol) und nachfolgend auf die Spritze setzen.
Mit Hilfe des beigefügten Applikators das Gel in die Zahnfleischtasche einzuführen, indem das Mittel in die Zahnfleischtasche entlang der Zahnfleischlinie hineinzupressen. Nach dem Ende der Behandlung spülen Sie die Mundhöhle mit reinem Wasser. Wenn es nötig ist, kann man die Behandlung nach etwa 7 Tagen wiederholen.

GEGENANZEIGEN
Nicht bei Patienten mit etwaiger Überempfindlichkeit gegen die Bestandteile des Präparats anwenden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Bei Kontakt mit Augen sofort gründlich mit viel Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.
Nach Verschlucken einen Arzt konsultieren.

AUFBEWAHRUNG
In Originalverpackung bei Temperaturen unter 25 °C lagern.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Das Haltbarkeitsdatum ist auf der direkten Verpackung angegeben.
Das Haltbarkeitsdatum ändert sich nach dem Öffnen nicht, sofern die Packung nach Gebrauch wieder fest verschlossen wird.

ENTSORGUNG DER LEEREN VERPACKUNG
Verbrauchte Packungen sind sachgerecht zu entsorgen oder an den Hersteller zurückzusenden.

VERPACKUNG
Spritze von 2 ml des Produkts, Einwegapplikatoren. Flasche von 50 ml des Produkts, Adapter mit Mutter, Spender, Einwegapplikatoren.

25°C

Letzte Aktualisierung: 28.01.2022/4

UK GLUCOSITE GEL

Гель для пародонтальних кишень

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ
ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ СТОМАТОЛОГОМ

СКЛАД: вода, метилцелюлоза, гліцерин, етиловий спирт, диглюконат хлоргексидину, гідроген пероксид

ПРИЗНАЧЕННЯ
Препарат GLUCOSITE GEL призначений для використання під час стоматологічних процедур, які проводяться лікарем, для промивання та очищення ясенних кишень та інших важкодоступних ділянок слизової оболонки порожнини рота.

СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ
Перш ніж розпочати процедуру, слід занурити в етиловий спирт і накласти на шприц аплікатор, що додається.
За допомогою аплікатора, що додається, ввести гель до пародонтальної кишені, пересуваючи аплікатор уздовж лінії ясен.
Після завершення процедури промити ротову порожнину чистою водою. При необхідності процедуру можна повторити приблизно через 7 днів.

ПРОТИПОКАЗАННЯ
Підвищена чутливість до одного зі складників препарату.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
При потраплянні препарату в очі негайно промити великою кількістю води та звернутися до лікаря.
У разі проковтування звернутися за порадою до лікаря.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ
Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °C.
Зберігати у недоступному для дітей місці. Термін придатності вказаний на первинній (внутрішній) упаковці.
Після розкриття упаковки термін придатності не змінюється, за умови щільного закриття після кожного використання.

ПОВОДЖЕННЯ З ВІДХОДАМИ УПАКОВКИ
Відходи упаковки слід передати на підприємство з утилізації або повернути виробнику.

УПАКОВКА
Шприц, що містить 2 мл препарату, одноразові аплікатори.
Пляшечка, що містить 50 мл препарату, адаптер з кришкою, дозатор, одноразові аплікатори.

25°C

Дата останнього оновлення: 28.01.2022/4

CS

GLUCOSITE GEL

Gel na dásňové žlábky

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD
VÝROBEK MOHOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI

SLOŽENÍ: voda, methylcelulóza, glycerol, ethylalkohol, chlorhexidin diglukonát, peroxid vodíku

URČENÍ
Výrobek GLUCOSITE GEL je určen k používání během stomatologických zákroků prováděných lékařem, k proplachování dásňových žlábků a jiných, špatně dostupných oblastí sliznice ústní dutiny za účelem jejich omývání a čištění.

ZPŮSOB POUŽITÍ
Přiložený aplikátor musíte před zákrokem ponořit do lihu (etanolu) a následně nasadit na stříkačku.

Pomocí přiloženého aplikátoru naneste gel do dásňového žlábku, posouváním aplikátoru podél linie dásní aplikujte přípravek do žlábku. Po aplikaci vypláchněte ústa čistou vodou. V případě potřeby zopakujte zákrok po 7 dnech.

KONTRAINDIKACE
Nepoužívejte u pacientů s přecitlivělostí na složky přípravku.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE
V případě zasažení očí okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
V případě požití vypijte velké množství vody, nevyvolávejte zvracení. Vyhledejte lékařskou pomoc.

SKLADOVÁNÍ
Skladujte v originálním obalu při teplotě do 25 °C.
Skladujte mimo dosah dětí. Doba použitelnosti je uvedena na obalu. Pokud je obsah balení po každém použití těsně uzavřen, nedochází ke změně doby jeho použitelnosti.

NAKLÁDÁNÍ S OBALY OD VÝROBKU
Použitý obal musíte odevzdat k likvidaci nebo vrátit výrobci.

DOSTUPNÉ OBALY
Stříkačka s obsahem 2 ml přípravku, jednorázové aplikátory. Lahvička s obsahem 50 ml přípravku, adaptér se šroubovacím uzávěrem, dávkovače, jednorázové aplikátory.

25°C

Datum poslední aktualizace: 28.01.2022/4

RU

GLUCOSITE GEL

Гель для десневых карманов

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ
ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ

СОСТАВ: вода, метилцеллюлоза, глицерин, этиловый спирт, биглюконат хлоргексидина, перекись водорода

НАЗНАЧЕНИЕ
Препарат GLUCOSITE GEL предназначен для использования во время проводимых врачом стоматологических процедур, для прополаскивания десневых карманов и других труднодоступных мест слизистой оболочки полости рта с целью их промывания и очищения.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ
Прежде чем приступить к процедуре, прилагаемый аппликатор следует погрузить в этиловый спирт, затем установить его на шприце.
Используя прилагаемый аппликатор, поместить гель в десневой карман; препарат вводится в карман при перемещении аппликатора вдоль линии десен. После применения геля прополоскать рот чистой водой. При необходимости процедуру можно повторить примерно через 7 дней.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Не применять на пациентах с повышенной чувствительностью к ингредиентам препарата.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
При попадании в глаза немедленно промыть их большим количеством воды и обратиться к врачу.
В случае проглатывания обратиться к врачу.

ХРАНЕНИЕ
Хранить в оригинальной упаковке при температуре ниже 25 °C.
Хранить в недоступном для детей месте. Срок годности указан непосредственно на сборной емкости.
После вскрытия емкости срок годности не изменяется при условии плотного ее закрытия после каждого использования.

ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ
Использованные емкости должны быть утилизированы или возвращены изготовителю.

ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ
Шприц, содержащий 2 мл препарата, одноразовые аппликаторы. Флакон, содержащий 50 мл препарата, адаптер с винтовой крышкой, дозатор, одноразовые аппликаторы.

25°C

Дата последнего обновления: 28.01.2022/4

IT

GLUCOSITE GEL

Gel per tasche paradontali

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE
IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI

COMPOSIZIONE: acqua, metilcellulosa, glicerina, alcool etilico, digluconato di clorexidina, perossido di idrogeno

APPLICAZIONE
GLUCOSITE GEL è destinato alle cure odontoiatriche, condotte da un medico, per il risciacquo delle tasche paradontali e per il lavaggio e la pulizia di altre aree difficili da raggiungere della mucosa orale.

MODALITÀ D'USO
Prima di iniziare il trattamento, immergere l'applicatore in dotazione nell'alcool (alcool etilico) e successivamente posizionarlo sulla siringa. Utilizzando l'applicatore in dotazione, posizionare il gel nella tasca paradontale e introdurre il prodotto nella tasca spostando l'applicatore lungo la linea gengivale. Al termine dell'applicazione, sciacquare la bocca con acqua pulita.
Se necessario, la procedura può essere ripetuta dopo circa 7 giorni.

CONTROINDICAZIONI
Non utilizzare in persone con ipersensibilità agli ingredienti del prodotto.

PRECAUZIONI
In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
In caso di ingestione, chiamare il medico.

CONSERVAZIONE
Conservare nella confezione originale ad una temperatura non superiore a 25 °C.
Conservare lontano dalla portata dei bambini.
La data di scadenza si trova sulla confezione diretta.
Dopo l'apertura, il prodotto non perde la scadenza a condizione che venga chiuso ermeticamente dopo ogni utilizzo.

SMALTIMENTO DEL CONTENITORE
Le confezioni utilizzate devono essere affidate ad un'azienda di smaltimento o restituite al produttore.

CONFEZIONI DISPONIBILI
Siringa contenente 2 ml di prodotto, applicatori monouso. Flacone contenente 50 ml di prodotto, adattatore con tappo a vite, dispenser, applicatori monouso.

25°C

Data ultimo aggiornamento: 28.01.2022/4

RO

GLUCOSITE GEL

Gel pentru pungi gingivale

ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SA CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNE
PRODUS DESTINAT ÎZULUI DENTAR

COMPOZITIE: apă, celuloză de metil, glicerină, alcool etilic, digluconat de clorhexidina, peroxid de hidrogen

UTILIZARE
Produsul GLUCOSITE GEL este destinat pentru utilizarea în timpul procedurilor stomatologice efectuate de către medic, pentru spălarea pungilor parodontale și alte zonele greu accesibile ale mucoasei orale, în scopul spălării și curățării acestora.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
Inainte de efectuarea intervenției aplicatorul trebuie inmuiat în spirt (alcool etilic), lar apoi plasat pe seringă.
Cu ajutorul aplicatorului atașat, aplicați lichid, după care introduceți în punga gingivală în punga gingivală, deplasarea aplicatorului dea lungul liniei gingivale. După aplicare clătiți gura cu apă curată.
Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat după aproximativ 7 zile.

CONTRAINDICATII
Nu se utilizează la pacienții cu hipersensibilitate la componentele preparatului.

MĂSURI DE PRECAUȚIE
În caz de contact accidental cu ochii, clătiți imediat cu cantități mari de apă și consultați un medic.
In cazul ingestiei accidentale adresativă unui medic.

DEPOZITARE
A se păstra în ambalajul original, la temperaturi sub 25 °C.
A nu se lăsa la îndemâna copiilor Data de expirare este plasată pe recipientul principal.
Odată ce recipientul este deschis, data de expirare nu se schimbă în cazul în care acesta este închis bine după fiecare utilizare

MANIPULAREA AMBALAJULUI PRODUSULUI
Ambalajele uzate trebuie transmise pentru reciclare sau returnate producătorului.

AMBALAJUL
O seringă conținând 2 ml de produs, aplicator de unică folosință.
O fiolă conține 50 ml de produs, adaptor cu capac, dozator, aplicator de unică folosință.

25°C

Data ultimei actualizări: 28.01.2022/4

HU

GLUCOSITE GEL

Zselé inytasakok kezeléséhez

HASZNÁLAT ELŐTT OVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT
KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA

ÖSSZETÉTEL: víz, metilcellulóz, glicerin, etilalkohol, klórhexidin-diglükonát, hidrogén-peroxid

JAVALLATOK
A GLUCOSITE GÉL fogorvos által végzett fogászati kezelések során az ínytasakok és a szájüreg nyálkahártyájának más, nehezen hozzáférhető területeinek átmosására és megtisztítására szolgál.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
A kezelés előtt merítse etil-alkoholba az adagolóhegyet, majd tegye fel a fecskendőre.
A mellékelt applikátor segítségével a folyadékot a fogínytasakba az applikátornak a fogínytasak vonala mentén történő mozgatásával lehet bejuttatni. A kezelés befejezése után a szájüreget tiszta vízzel ki kell öblíteni. Szükség esetén a kezelést 7 nap után meg lehet ismételni.

ELLENJAVALLATOK
Soha ne használja olyan betegnél, aki érzékeny a termék valamely összetevőjére!

ÓVINTÉZKEDÉSEK
Szembe kerülés esetén bő vízzel azonnal öblítse le és forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén forduljon szakorvoshoz!

TÁROLÁS
Eredeti kiszerelésében 25 °C alatti hőmérsékleten tárolható. Gyermekektől távol tartandó! A termék lejárati ideje a közvetlen csomagoláson olvasható.
Felbontás után a termék lejárati ideje nem változik, ha minden használat után légmentesen visszazárja.

AZ ELHASZNÁLT TERMÉK LESELEJTEZÉSE
Az elhasznált terméket, illetve a csomagolóanyagot juttassa vissza a gyártóhoz, vagy selejtezze le a helyi hatóságok előírásának megfelelően.

KISZERELÉS
2 ml készítményt tartalmazó injekciós tű, egyszer használatos applikátorok. 50 ml-es palack, adagoló fecskendő, kupakos adapter.

25°C

Utolsó frissítés dátuma: 28.01.2022/4

BG

GLUCOSITE GEL

Гел за венечни джобове

ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ
ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЕДИНСТВЕНО ОТ СТОМАТОЛОГ

СЪСТАВ: вода, метил целулоза, глицерин, етилов алкохол, хлорхексидин диглюконат, водороден пероксид

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:
ГЛЮКОЗИТ ГЕЛ е предназначен за употреба при стоматологични интервенции, провеждани от зъболекар, за изплакване на венечните джобове и други, трудно достъпни места в устната лигавица с цел измиване и почистване.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ
Преди пристъпване към процедурата потопете добавения апликатор в спирт (етилов алкохол), след това го поставете на спринцовката.
С помощта на приложения апликатор гелът се полага върху венечния джоб, като препаратът се нанася с апликатора по дължината на венеца. След завършване на нанасянето устната кухина се изплаква с чиста вода. В случай на нужда процедурата може да се повтори след ок. 7 дни.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Да не се ползва при пациенти, алергични към съставките на препарата.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ
В случай на контакт с очите веднага изплакнете с обилно количество вода и се консултирайте с лекар.
В случай на погълщане потърсете медицинска помощ.

СЪХРАНЕНИЕ
Да се съхранява в плътно затворена опаковка при температура до 25 °C.
Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Срокът на годност е посочен на опаковката.
След отваряне на опаковката срокът на годност не се променя, ако след всяка употреба тя се затваря плътно.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРАЗНАТА ОПАКОВКА
Празните опаковки да се изхвърлят съгласно приетите разпоредби.

ОПАКОВКА
Спринцовката съдържа 2 мл продукт, еднократни апликатори.. Бутилката съдържа 50 мл продукт, адаптер с капачка, диспенсър, еднократни апликатори.

25°C

Дата на последна актуализация: 28.01.2022/4

LT

GLUCOSITE GEL

Dantenų kišenių gelis

PRIEŠ NAUDOJIMĄ BŪTINAI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA
GAMINYS SKIRTAS TIK GYDYTOJŲ STOMATOLOGŲ NAUDOJIMUI

SUDĖTIS: vanduo, metilceliuliozė, glicerinas, etilo alkoholis, chlorheksidino digliukonatas, vandenilio peroksidas

PASKIRTIS
GLUCOSITE GEL skirtas naudoti stomatologinių procedūrų metu, dantenų kišenėms bei kitoms sunkiai prieinamoms burnos gleivinės vietoms skalauti.

NAUDOJIMO BŪDAS
Prieš pradedant procedūrą aplikatorių pamerkti spirite (etilo alkoholis), po to patalpinti švirkšte.
Aplikatoriaus pagalba išspausti geliu dantenų kišenėje, produktą paskirstyti kišenėje išilgai dantenų linijos. Pabaigus naudojimą praskalauti burnos ertmę švariu vandeniu. Esant reikalui procedūrą pakartoti po 7 dienų.

KONTRAINDIKACIJOS
Negalima skirti pacientams jautriems preparato sudedamosioms dalims.

ATSARGUMO PRIEMONĖS
Jeigu preparatas pateko į akį, tučtuojau kruopščiai nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
Prarijus - kreiptis į gydytoją.

SAUGOJIMAS
Laikyti originalioje pakuotėje ne žemesnėje nei 25 °C temperatūroje
Laikyti vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje. Galiojimo terminas nurodytas ant pirminės pakuotės.
Atidarius pakuotę galiojimo terminas nesikeičia, jei po kiekvieno naudojimo pakuotė sandariai uždaroma.

PRODUKTO PAKUOČIŲ TVARKYMAS
Panaudotas pakuotes utilizuoti arba grąžinti gamintojui.

PAKUOTĖS
Švirkštas, kuriame yra 2 ml preparato, vienkartiniai aplikatoriai.
Buteliukas, kuriame yra 50 g preparato, adapteris su užsukamu dangteliu, dozatorius, vienkartiniai aplikatoriai.

25°C

Paskutinio atnaujinimo data: 28.01.2022/4